

Editorial

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **NIKE-Bulletin**

Band (Jahr): **10 (1995)**

Heft 3: **Gazette**

PDF erstellt am: **18.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL

Chers lecteurs,

En mai 1996 une conférence va réunir à Helsinki les ministres de la culture et leur donnera l'occasion de débattre du sujet 'Les aspects culturels, économiques et sociaux de la protection des monuments historiques dans une Europe multiculturelle'. Cette conférence devrait entre autres permettre la signature d'un protocole additionnel à la Charte de Grenade (Sauvegarde du patrimoine architectural) concernant la protection des biens culturels meubles (voir page 23).

Le débat au niveau ministériel sur le sort des biens culturels meubles n'est pas un hasard. La ratification de la Convention de l'UNESCO de 1970 sur les 'Mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriétés illicites des biens culturels' est encore un sujet de discussion dans quelques pays dont la Suisse (voir page 31). Fin juin, à Rome, s'est tenue une conférence diplomatique rassemblant des représentants de 78 pays qui avait pour objectif la rédaction de la 'Convention d'Unidroit sur les biens culturels volés ou illicitement exportés'. 10 pays dont la France et l'Italie ont déjà signé cette convention (voir page 30 s.).

La Suisse doit-elle ratifier la Convention de l'UNESCO et la Convention d'Unidroit? Cette question essentielle pour la conservation des biens culturels est déjà depuis un certain temps à l'origine de controverses et fait de plus en plus l'objet de discussions animées. Il semble que les opinions sur cette question soient dans leur majorité faites et les positions prises. Il reste à espérer que tous les cercles touchés et concernés par les problèmes que soulèvent ces conventions débattent du sujet de manière concrète et réfléchissent à leurs prises de position parfois opiniâtres afin que soit entrepris quelque chose en faveur de la sauvegarde des biens culturels et de la compréhension entre les peuples au-delà des pays et des continents.

VO